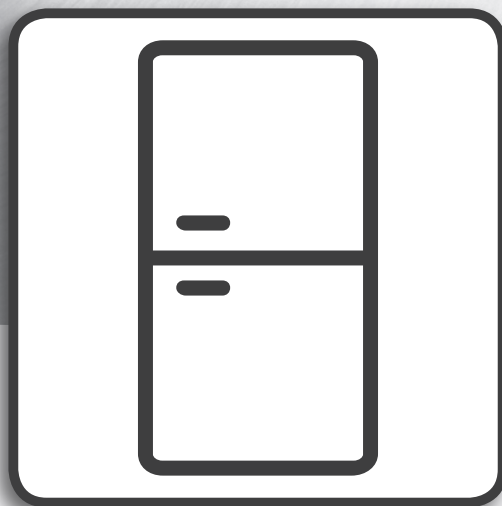




**Здраве и безопасност при работа, употреба
и поддръжка и Ръководство за монтаж**



www.whirlpool.eu/register



БЪЛГАРСКИ3

БЪЛГАРСКИ ЗДРАВЕ И БЕЗОПАСНОСТ, УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА И РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ



БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL.
За да получавате по-пълноценно обслужване,
моля регистрирайте Вашия уред на www.whirlpool.eu/register

Индекс

Ръководство относно здравето и безопасността при работа

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	4
ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА	6
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	6

Ръководство за употреба и поддръжка

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА	7
УРЕД	7
КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ	8
ВРАТИЧКА	9
ОСВЕТЛЕНИЕ НА ХЛАДИЛНИКА	9
РАФТОВЕ	9
ВЕНТИЛАТОР + АНТИБАКТЕРИАЛЕН ФИЛТЪР	9
NO-FROST ОТДЕЛЕНИЕ НА ХЛАДИЛНИКА	9
NO-FROST ОТДЕЛЕНИЕ НА ФРИЗЕРА	10
ПРИНАДЛЕЖНОСТИ	10
КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА	11
УПОТРЕБА ЗА ПЪРВИ ПЪТ	11
МОНТИРАНЕ	11
ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА	12
ФУНКЦИИ	12
СЪВЕТИ ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ХРАНИТЕ	15
ПРЕПОРЪКА В СЛУЧАЙ НА НЕИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА	19
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	20
РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ И СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ ...	21
ШУМОВЕ ПРИ РАБОТА	21
РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	22
СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ	23
Ръководство за монтаж	24

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНО Е ДА ГИ ПРОЧЕТЕТЕ И ДА ГИ СПАЗВАТЕ

Преди използването на уреда прочетете внимателно тези указания за безопасността.

Запазете ги за бъдещи справки.

В тези инструкции и на самия уред са представени важни предупреждения за безопасността, които трябва да се прочетат и да се съблюдават винаги.

Производителят отказва всякаква отговорност при неспазване на тези указания за безопасността, във връзка с неподходяща употреба на уреда или неправилна настройка на органите за управление.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Много малки (0-3 год.) и малки деца (3-8 год.) трябва да стоят далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение. Този уред може да се използва от деца на 8 години и по-големи, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или с недостатъчен опит и познания само ако са под надзор или са им дадени инструкции за употребата на уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършва от деца без надзор.

ПОЗВОЛЕНА УПОТРЕБА

ВНИМАНИЕ: Уредът не е предназначен да се използва с външен таймер или с отделна система с дистанционно управление.

Този уред е предназначен само за домашна, непрофесионална употреба.

Не използвайте уреда на открито. Не съхранявайте избухливи или запалими вещества, напр. кутии с

аерозол, и не поставяйте бензин или други възпламеними материали във или в близост до уреда: може да избухне пожар, ако уредът бъде включен случайно.

Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения, като:

- кухненските зони към магазини, офиси и други работни среди;

- фермерски къщи и за клиенти в хотели, мотели и други видове жилищни среди;

- среди от типа къщи за гости с легло и закуска;

- кетъринг и подобни нетърговски приложения.

Крушката, използвана в уреда, е специално проектирана за домашни уреди и не е подходяща за осветяване на помещения в дома (Регламент на ЕО 244/2009). Уредът е предназначен за употреба на места, където температурата е в следните диапазони в съответствие с климатичния клас, посочен на табелката с номиналните данни. Уредът може да не функционира правилно, ако бъде оставен за продължителен период при температура, извън указания диапазон.

Климатичен клас при работна темп. (°C)

SN От 10 до 32

N От 16 до 32

ST От 16 до 38

T От 16 до 43

Този уред не съдържа хлорофлуоровъглероди (CFC).

Хладилната система съдържа R600a (HC).

Устройства с изобутан (R600a): изобутанът е природен газ без въздействие върху околната среда, но е запалим. Поради това се уверявайте, че тръбите на хладилната система не са повредени. Обръщайте специално внимание в случай на повредени тръби, изпразващи хладилната система.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Внимавайте да не повредите тръбите на хладилната система на уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не запущвайте вентилационните отвори в корпуса на уреда или във вградената конструкция.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте механични, електрически или химически средства, различни от препоръчаните от производителя, за ускоряване на процеса на обезкрежаване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте и не поставяйте електрически устройства в отделенията на уреда, ако те не са от вида, изрично одобрен от производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Ледогенераторите и/или диспенсърите за вода, които не са директно свързани към водоснабдителната мрежа, трябва да се пълнят само с питейна вода.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Автоматичните ледогенератори и/или диспенсърите за вода трябва да бъдат свързани към водоснабдителна мрежа, която подава само питейна вода с налягане между 0,17 и 0,81 МПа (1,7 и 8,1 bar).

Не поглъщайте съдържанието (нетоксично) на опаковките за лед (при някои модели).

Не консумирайте ледени кубчета или ледени близалки веднага след изваждането им от фризера, тъй като това може да предизвика студени изгаряния.

За продукти, проектирани за използване на въздушен филтър, намиращ се под достъпен капак на вентилатора, филтърът винаги трябва да е поставен, когато хладилникът работи.

Не съхранявайте стъклени контейнери, съдържащи течности, в отделенията на фризера, тъй като те могат да се счупят.

Не закривайте вентилатора (ако

има такъв) с храни.

След поставянето на храни проверете дали вратичката на отделенията се затваря правилно, особено тази на фризера. Уплътнителят с повреда трябва да се подмени възможно най-скоро.

Използвайте отделениято на хладилника само за съхраняване на храни и отделениято на фризера само за съхраняване на замразени храни, замразяване на пресни храни и правене на ледени кубчета.

Избягвайте съхраняването на необвити храни в пряк контакт с вътрешните повърхности на хладилника или фризера.

Уредите може да разполагат със специални отделения (отделение за пресни храни, кутия за нула градуса...). Ако не е указано друго в съответната брошура за продукта, те могат да се отстраняват със запазване на еквивалентните характеристики. С-пентан се използва като газообразуващ агент в изолационната пяна и е запалим газ.

МОНТИРАНЕ

Боравенето и монтажът на уреда трябва да се извършват от две или повече лица. Използвайте предпазни ръкавици за разопаковането и монтажа на уреда.

Монтирането и ремонтът трябва да се извършва от специализиран техник, в съответствие с инструкциите на производителя и при спазване на действащите местни норми за безопасност. Не поправяйте и не подменяйте части от уреда, ако това не е изрично посочено в ръководството на потребителя. Монтажът не трябва да се извършва от деца. По време на монтажа децата трябва да стоят далеч от уреда. По време на и след монтажа съхранявайте опаковъчните материали (полиетиленови пликове, части от полистирол и др.) на недостъпно за деца място.

Обръщайте внимание за избягване на повреждане на подовите (напр. паркет), когато премествате уреда. Монтирайте уреда върху под, който е достатъчно здрав за поддържане на тежестта, и на място, подходящо за размера и употребата на уреда.

След разопаковане на уреда се уверете, че не е бил повреден при транспортирането. В случай на проблеми, свържете се с дистрибутора или най-близкия отдел за следпродажбено обслужване.

Уредът трябва да е изключен от електрическата мрежа преди извършване на каквито и да било монтажни дейности.

По време на монтирането се уверете, че уредът не поврежда захранващия кабел.

За да се гарантира подходяща вентилация, оставете пространство от двете страни и над уреда. Разстоянието между задната част на уреда и стената зад него трябва да е 50 mm, за да се избегне съприкосновение с горещи повърхности.

Намаляването на това пространство ще увеличи консумацията на енергия на продукта.

Активирайте уреда едва след завършване на монтажа.

Изчакайте поне два часа, преди да включите уреда, за да се гарантира, че хладилната система е напълно функционална.

Уверете се, че уредът не е в близост до топлинен източник.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСНО ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕТО

За да отговаря монтажът на действащите наредби относно безопасността, е необходим еднополюсен прекъсвач с минимално разстояние между контактите 3 mm, а уредът трябва да бъде заземен.

Ако захранващият кабел е повреден, заменете го с идентичен такъв. Захранващият кабел трябва да се сменя само от квалифициран техник в

съответствие с указанията на производителя и действащите норми на безопасност. Свържете се с оторизиран сервизен център. Ако поставеният щепсел не е подходящ за вашия контакт, свържете се с квалифициран електротехник.

Захранващият кабел трябва да бъде достатъчно дълъг, за да позволи свързване на уреда към контакта на електрозахранването след като уредът се постави на мястото му. Не дърпайте захранващия кабел.

Не използвайте удължители, разклонители или адаптери. Не използвайте този уред, ако захранващият му кабел или щепсел е повреден, ако не работи правилно или ако е бил повреден или е паднал. Пазете кабела далеч от горещи повърхности.

След приключване на монтирането електрическите компоненти вече не трябва да са достъпни за потребителя. Избягвайте да докосвате уреда с мокра част на тялото и не го използвайте, когато сте с боси крака.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Никога не използвайте уреди за почистване с пара.

При почистване и поддръжка слагайте предпазни ръкавици. Уредът трябва да е изключен от електрическата мрежа преди извършване на каквито и да било дейности по поддръжката. Не използвайте абразивни или груби почистващи средства, като спрейове за прозорци, стъргалки, запалими течности, почистващи вакси, концентрирани препарати, белина или почистващи средства, съдържащи петролни продукти, върху пластмасовите части, вътрешността и уплътненията или изолацията на вратичката. Не използвайте хартиени кърпи, стъргалки или други груби почистващи средства.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОПАКОВЪЧНИТЕ МАТЕРИАЛИ

Опаковъчният материал е 100% годен за рециклиране и е маркиран със символа за рециклиране .

Различните части от опаковката трябва да бъдат изхвърлени по отговорен начин и в пълно съответствие с местните закони за изхвърлянето на отпадъци.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗЛЕЗЛИ ОТ УПОТРЕБА ДОМАКИНСКИ УРЕДИ

Когато изхвърляте уреда, го направете неизползваем, като отрежете захранващия кабел и отстраните вратите и рафтовете (ако има), така че децата да не могат лесно да се качват върху и да остават затворени. Този уред е произведен с материали, годни за рециклиране  или за повторно използване. При изхвърлянето му спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

За допълнителна информация относно третирането, оползотворяването и рециклирането на домакински електроуреди се обърнете към компетентните местни органи, службата за битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили уреда. Този уред е маркиран в съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕО относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE).

Като се погрижите това изделие да бъде изхвърлено по правилен начин, Вие ще допринесете за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и здравето на хората, които в противен случай биха могли да бъдат причинени от неуместно обработване на отпадъците на това изделие.



Символът  върху уреда или придружаващата го документация показва, че този уред не трябва да се третира като битов отпадък, а да бъде предаден в съответния събирателен пункт, предназначен за рециклиране на електрическа и електронна апаратура.

СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ

Монтирайте уреда в сухо, добре вентилирано помещение, далеч от топлинни източници (напр. радиатор, готварска печка и т.н.) и на място, което не е изложено на пряка слънчева светлина. Ако е необходимо, използвайте изолационна пластина. За да се гарантира правилната вентилация, следвайте инструкциите за монтиране. Недостатъчната вентилация в задната част на уреда увеличава консумацията на енергия и намалява ефективността на охлаждането. Честото отваряне на вратичката може да увеличи консумацията на енергия.

Вътрешните температури на уреда и консумацията на енергия могат да се повлияят от температурата на околната среда, честотата на отваряне на вратичката, а също така и от местоположението на уреда. При настройването на температурата трябва да се имат предвид тези фактори. Намалете до минимум отварянето на вратичката. Когато размразявате замразени храни, ги поставете в хладилника. Ниската температура на замразените продукти охлажда храните в хладилника. Оставете топлите храни и напитки да се охладят, преди да ги поставите в уреда. Позиционирането на рафтовете в хладилника не оказва влияние върху ефективното използване на енергия. Храните трябва да се поставят на рафтовете по такъв начин, че да се гарантира правилна циркулация на въздух (храните не трябва да се допират една в друга и трябва да се оставя разстояние между храните и задната стена). Можете да увеличите капацитета за съхранение на замразени храни, като отстраните кошниците, и ако е наличен, рафта Stop Frost (спиране образуването на скреж), запазвайки еквивалентна консумация на енергия. Продуктите от високо енергиен клас са снабдени с високо ефективни мотори, които поддържат функционирането за по-дълго, но са с ниска консумация на енергия. Не се притеснявайте, ако моторът продължава да работи за продължителни периоди.

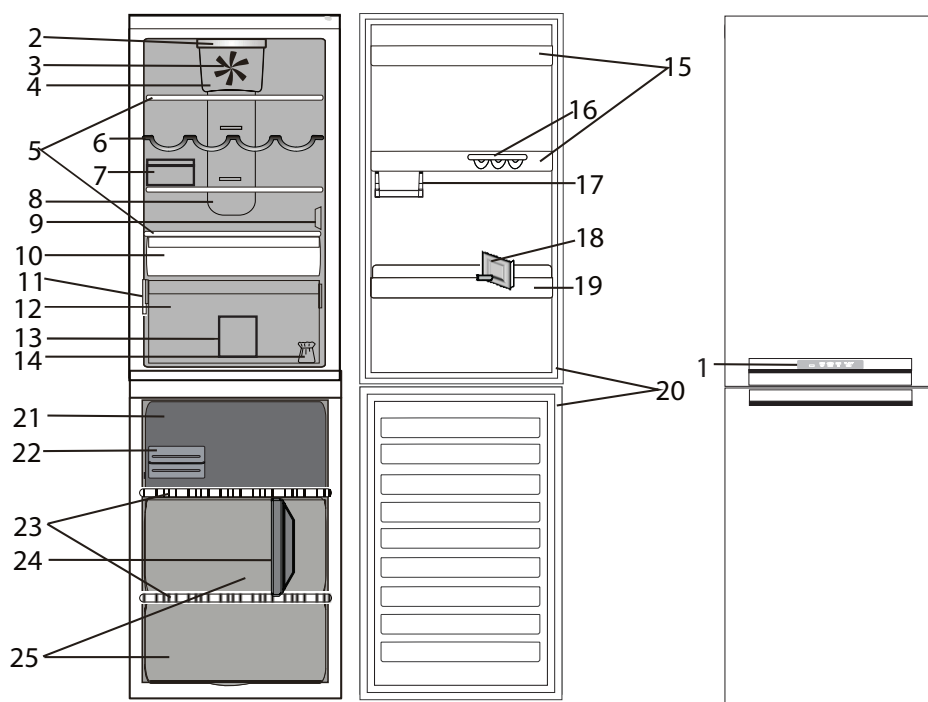
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Този уред е проектиран, конструиран и предлаган на пазара в съответствие с изискванията на Европейските Директиви: Директивата за ниско напрежение (LVD) 2014/35/ЕС, Директивата за електромагнитна съвместимост (EMC) 2014/30/ЕС и Директива RoHS 2011/65/ЕС.

Този уред е проектиран, конструиран и се предлага на пазара в съответствие с изискванията за екологично проектиране и енергийни етикети на Директиви на ЕО: 2009/125/ЕО и 2010/30/ЕС.

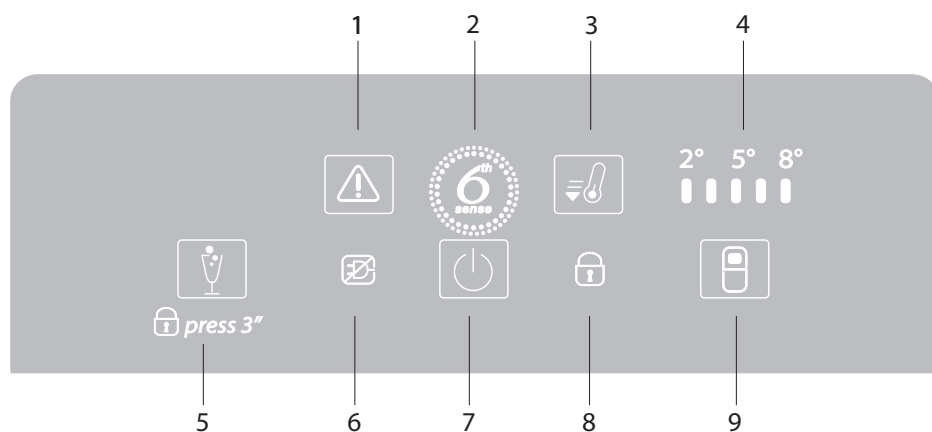
ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

УРЕД



1. Контролен панел
- Отделение на хладилника**
2. Осветление със светодиоди
3. Вентилатор
4. Капак на вентилатора и място за антибактериалния филтър
5. Рафтове
6. Поставка за бутилки
7. Кутия за сирене + Капак
8. Област с многопоточна система за студен въздух
9. Капак на датчика
10. Отделение за изстудяване(най-добро за месо и риба)
11. Табелка с основните данни и търговското наименование
12. Отделение за плодове и зеленчуци
13. Разделител на чекмеджето на хладилника
14. Комплект за реверсиране на посоката на отваряне на вратичката
15. Кутии на вратичката
16. Поставка за яйца
17. Половин рафт за малки артикули
18. Разделител за бутилки
19. Рафт за бутилки
20. Уплътнение на вратичката
- Отделение на фризера**
20. Уплътнения на вратичката
21. Горно чекмедже: най-студена зона, идеална за замразяване на пресни храни
22. Бърз лед / Евтектика
23. Рафтове
24. Разделител на чекмеджето на фризера
25. Чекмеджета на фризера

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1. Бутон СПИРАНЕ НА АЛАРМА/
Индикатор АЛАРМА
2. 6th SENSE РЕГУЛАТОР НА
СВЕЖЕСТТА
3. Бутон БЪРЗО ОХЛАЖДАНЕ
4. СВЕТОДИОДИ ЗА
ТЕМПЕРАТУРА НА
ХЛАДИЛНИКА
5. Бутон РЕЖИМ ПАРТИ/бутон
БЛОКИРАНЕ НА БУТОНИТЕ
6. Индикатор на АЛАРМАТА ЗА
ВРЕМЕННО ПРЕКЪСВАНЕ НА
ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕТО
7. Бутон ВКЛ./В ГОТОВНОСТ
8. Индикатор БЛОКИРАНЕ НА
БУТОНИТЕ
9. Бутон ТЕМПЕРАТУРА НА
ХЛАДИЛНИКА

ВРАТИЧКА

ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТИЧКАТА

Забележка: Посоката на отваряне на вратичката може да се промени.

Тази операция се извършва от отдела за следпродажбено обслужване и не се покрива от гаранцията.

Препоръчва се реверсирането на посоката на отваряне на вратичката да се извършва от двама души.

Следвайте указанията в **Ръководството за монтаж**.

ОСВЕТЛЕНИЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Системата за осветление в отделението на хладилника използва светодиодна лампичка, позволявайки както по-добро осветление, така и много ниска консумация на енергия. Ако системата на светодиодните лампички не работи, се свържете със сервизното обслужване за подмяна.

Важно: Когато вратичката на хладилника е отворена, включва се осветлението на отделението на хладилника. Ако вратичката се остави отворена за повече от 10 минути, осветлението ще се изключи автоматично.

РАФТОВЕ

Всички рафтове, крилца и изваждащи се кошници са подвижни.

ВЕНТИЛАТОР + АНТИБАКТЕРИАЛЕН ФИЛТЪР

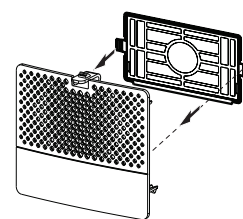
Вентилаторът подобрява разпределението на температурата в продукта, позволявайки по-добро запазване на съхраняваните в него храни.

Забележка: Не закривайте зоната на входния отвор за въздух с хранителни продукти.

Ако уредът е снабден с вентилатор, той може да бъде оборудван с антибактериален филтър.

Извадете го от кутията, която се намира в чекмеджето за плодове и зеленчуци, и го поставете в капака на вентилатора – както е показано на изображението.

Процедурата за подмяна е приложена в кутията на филтъра.



NO-FROST ОТДЕЛЕНИЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Обезскрежаването на отделението на хладилника е напълно автоматизирано.

Водата от обезскрежаването се отвежда автоматично в изпускателния отвор, скрит зад многопоточния елемент, и се събира в съд, откъдето се изпарява.

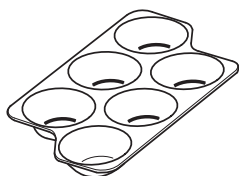
NO-FROST ОТДЕЛЕНИЕ НА ФРИЗЕРА

Фризерите No Frost предоставят циркулация на охладен въздух около зоните за съхранение и предотвратяват образуването на лед, с което напълно се елиминира необходимостта от обезскрежаване.

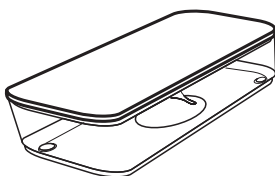
Замразените храни не залепват към стените, етикетите се запазват четливи и пространството за съхранение остава чисто и подредено.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

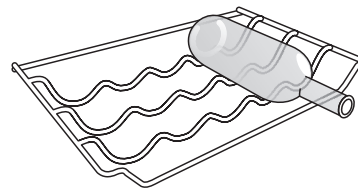
ПОСТАВКА ЗА ЯЙЦА



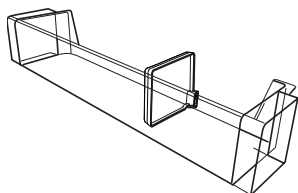
КУТИЯ ЗА СИРЕНЕ



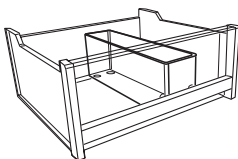
ПОСТАВКА ЗА БУТИЛКИ



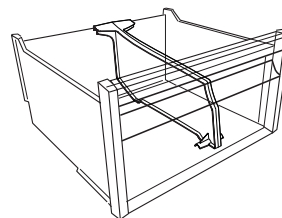
РАЗДЕЛИТЕЛ ЗА БУТИЛКИ



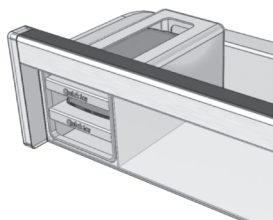
РАЗДЕЛИТЕЛ НА ЧЕКМЕДЖЕТО НА ФРИЗЕРА



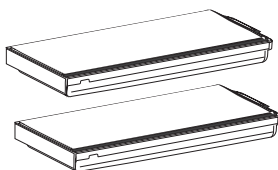
РАЗДЕЛИТЕЛ НА ЧЕКМЕДЖЕТО НА ХЛАДИЛНИКА



ОТДЕЛЕНИЕ ЗА БЪРЗО ПРИГОТВЯНЕ НА ЛЕД



ЕВТЕКТИКА/ФОРМИЧКИ ЗА БЪРЗО ПРИГОТВЯНЕ НА ЛЕД



КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА

УПОТРЕБА ЗА ПЪРВИ ПЪТ

КАК ДА ВКЛЮЧИТЕ УРЕДА

След включването на уреда в електрическата мрежа той започва да работи автоматично. След стартиране на уреда, изчакайте поне 4 – 6 часа, преди да поставите храни в него.

Когато уредът се свърже към захранването, дисплеят светва и всички икони се появяват на дисплея за около 1 секунда. Стойностите по подразбиране (фабрични) на фризера и настройките на отделението на хладилника светват.

НАСТРОЙКА НА ТЕМПЕРАТУРАТА

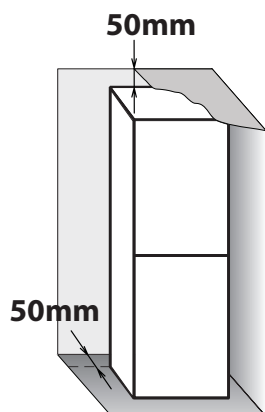
Нормално уредът е фабрично настроен за работа при препоръчаната умерена температура. За подробности относно настройването на температурата – вижте ръководството за ежедневна справка.

Забележка: Показваните зададени стойности съответстват на средната температура в целия хладилник.

МОНТИРАНЕ

МОНТИРАНЕ НА УРЕДА

За да се гарантира подходяща вентилация, оставете пространство от двете страни и над уреда. Разстоянието между задната част на уреда и стената зад него трябва да е поне 50 mm. Намаляването на това пространство ще увеличи консумацията на енергия на продукта.



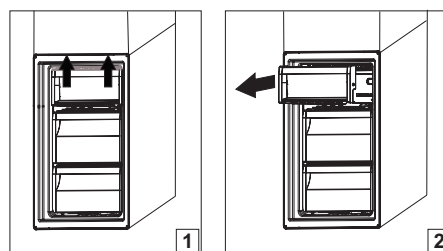
ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

КАК ДА УВЕЛИЧИТЕ КАПАЦИТЕТА ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ФРИЗЕРА

- Не блокирайте областите на изходите за въздух (на задната стена и на дъното вътре в продукта) с хранителни продукти.
- Всички рафтове и изваждащи се кошници са подвижни.
- Махането на кошниците позволява да се съхраняват големи продукти.
- Поставете хранителните продукти направо върху рафтовете на фризера.
- Отстранете допълнителните подвижни аксесоари.
- Вътрешните температури на уреда могат да се повлияят от температурата на околната среда, честотата на отваряне на вратичката, а също така и от местоположението на уреда. При настройването на температурата трябва да се имат предвид тези фактори.
- Освен ако не е указано друго, принадлежностите на уреда не са подходящи за измиване в съдомиялна машина.

СВАЛЯНЕ НА КОНТЕЙНЕРА В ЧЕКМЕДЖЕТО НА ФРИЗЕРА

- Отворете вратичката на фризера
- Хванете контейнера за десния и за левия ъгъл (1) и го издърпайте нагоре
- Свалете чекмеджето (2)



- Монтирайте горния контейнер, като повторите горните стъпки в обратен ред

ФУНКЦИИ

ВКЛ./ГОТОВНОСТ



Тази функция поставя хладилника в състояние Вкл./В готовност. За да поставите уреда в готовност, **натиснете и задръжте бутона "Включване/В готовност" за 3 секунди.**

Всички индикатори се изключват, с изключение на подсветката на иконата „Вкл./В готовност“, която посочва, че уредът е в режим

на готовност. Когато уредът е в режим на готовност, осветлението в отделението на хладилника не работи.

Не забравяйте, че тази операция не изключва уреда от електрическата мрежа.

За да включите отново уреда, просто натиснете и задръжте за 3 секунди бутона "Вкл./В готовност".

ИНТЕЛИГЕНТЕН ДИСПЛЕЙ

Тази допълнителна функция може да се използва за спестяване на енергия. Следвайте инструкциите в ръководството за всекидневни справки, за да активирате/деактивирате функцията. След активиране на "Интелигентен дисплей" дисплеят угасва, с изключение на индикатора Pro Fresh. Ако "Интелигентен дисплей" е активна – за да регулирате температурата или използвате други функции, е необходимо да активирате дисплея с натискане на произволен бутон.

След около 15 секунди без извършване на никакво действие

дисплеят отново угасва и само индикаторът Pro Fresh остава видим. Когато функцията се деактивира, се възстановява нормалният дисплей. Интелигентният дисплей се деактивира автоматично след прекъсване на храненето. Не забравяйте, че тази функция не изключва уреда от захранването, а само намалява консумацията на енергия от външния дисплей.

Забележка: Декларираната консумация на енергия на уреда се отнася за работа с активирана функция "Интелигентен дисплей".

6TH SENSE РЕГУЛАТОР НА СВЕЖЕСТТА

Тази функция работи автоматично за гарантиране на оптималните условия за запазване на съхраняваните храни. Ако настъпят каквито и да било промени, функцията 6th Sense Регулатор на свежестта връща

незабавно идеалните условия. Постигнатите резултати са забележителни: свежестта на храните в хладилника се запазва на най-добро ниво до 4 пъти по-дълго.

БЪРЗО ОХЛАЖДАНЕ

Препоръчва се използването на тази функция, когато в отделението на хладилника и фризера се постави много голямо количество храни. Чрез използване на функцията „Бързо охлаждане“ може да се увеличи капацитетът за охлаждане в отделението на хладилника и фризера.

Забележка: Функцията „Бързо охлаждане“ трябва също да се включи преди поставяне на прясна храна за замразяване в отделението на фризера, за да се увеличи капацитетът на замразяване.

РЕЖИМ "ПАРТИ"

Използвайте тази функция за охлаждане на напитки в отделението на фризера. 30 минути след избирането (времето, необходимо за охлаждане на бутилка от 0,75 l без счупване на стъклото), символът премигва и прозвучава звуков сигнал: извадете бутилката от отделението на

фризера и натиснете бутона Спиране на аларма, за да деактивирате алармата.

Важно: не оставяйте бутилката вътре в отделението на фризера за по-дълго от времето, необходимо за охлаждането ѝ.

БЛОКИРАНЕ НА БУТОНИТЕ

Тази функция позволява да се избегнат неволни промени в настройките или изключване на уреда.

За да блокирате бутоните, натиснете бутона "Режим парти" за 3 секунди, докато на дисплея се покаже индикаторът "Блокиране на бутоните", като звуков сигнал потвърждава, че функцията е избрана. След 3 секунди индикаторът "Блокиране на бутоните" угасва.

Когато функцията е активирана, натискането на други бутони (с

изключение на бутона "Режим парти") активира звуков сигнал и на дисплея премигва индикаторът "Блокиране на бутоните".

Всяка аларма може да бъде деактивирана, когато е задействана функцията "Блокиране на бутоните". За да деблокирате бутоните, извършете същите действия, докато на дисплея се покаже индикаторът "Блокиране на бутоните" и звуков сигнал потвърди, че функцията е била изключена. След 1 секунда индикаторът угасва.

АЛАРМА ЗА ВРЕМЕННО СПИРАНЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО

След временно прекъсване на електрозахранването, продуктът е проектиран да следи автоматично температурата във фризера, докато се възстанови електрозахранването. Ако температурата във фризера се повиши над нивото на замразяване, светва иконата на алармата за прекъсване на електрозахранването, иконата „Аларма“ премигва и прозвучава звукова аларма при възстановяване на електрозахранването. За да нулирате алармата, натиснете само веднъж бутона „Нулиране на аларма“. В случай на аларма за временно прекъсване на електрозахранването, се препоръчва да се направи следното:

- Ако храната във фризера не е замразена, но е все още студена, всички хранителни продукти трябва да се преместят от фризера в отделението на хладилника и да се консумират в рамките на

следващите 24 часа.

- Ако храната във фризера е в замразено състояние, това показва, че тя се е размразила и след това замразила отново след възстановяването на електрозахранването, вследствие на което вкусът, качеството и хранителната стойност могат да бъдат влошени или консумирането на тази храна да не е безопасно. Препоръчва се да не консумирате продуктите и да изхвърлите цялото съдържание на фризера.

Алармата за временно прекъсване на електрозахранването е предназначена да даде индикации за качеството на продуктите, които се намират във фризера при спиране на електрозахранването. Тази система не гарантира качеството и безопасността на храната и потребителите сами трябва да оценят годността на храната в отделенията на фризера и хладилника.

АЛАРМА ЗА ПРЕКАЛЕНО ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА

- Алармата се активира, когато:
- Уредът е включен към мрежовото захранване след продължителен период, в който не е използван.
 - Температурата в отделението на фризера е много висока.
 - Количеството на храните, поставени във фризера, е по-голямо от това, показано на табелката с данни.
 - Вратата на фризера е оставена отворена за дълго време.

- За да заглушите алармата, натиснете само веднъж бутона "Стоп".
- Индикаторът "Аларма" се изключва автоматично, когато отделението на фризера достигне температура, по-ниска от -10°C .

АЛАРМА ЗА ОТВОРЕНА ВРАТИЧКА

Алармата за отворена вратичка се активира, когато вратичката е оставена отворена за повече от 2 минути.

Затворете вратата или натиснете "Спиране на аларма" за заглушаване на звуковата аларма.

БЪРЗ ЛЕД

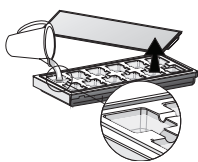
КАК ДА НАПРАВИТЕ ЛЕДЕНИ КУБЧЕТА

Поставете празните форми за лед във фризера 24 часа, преди да използвате функцията "Бърз лед", за да се охладят. За да постигнете най-добри резултати от формите за бърз лед, Ви препоръчваме да ги държите постоянно във фризера, където да поддържате температура от -18°C или по-ниска.

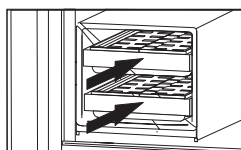
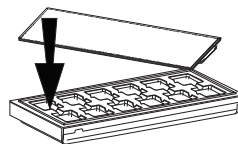
Махнете формата за бърз лед, като я издърпате към себе си.



Свалете капака и напълнете формата с питейна вода (максимално ниво = 2/3 от общия капацитет).



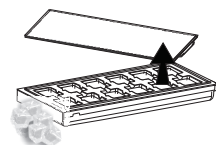
Сложете капака отново върху формата и я поставете в специално предназначения слот в горното чекмедже на фризера. Внимавайте да не разлеее вода.



Изчакайте поне 30 минути, докато се образуват ледените кубчета (това време може да бъде малко по-дълго, ако формите се използват веднага след първоначалната употреба).

КАК ДА ИЗВАДИТЕ ЛЕДЕНИТЕ КУБЧЕТА

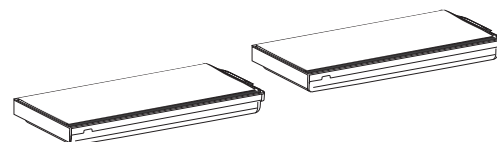
Когато ледът е готов, отворете капака и извадете кубчетата.



ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФОРМИТЕ ЗА БЪРЗ ЛЕД КАТО ЕВТЕКТИКА

Формите за бърз лед могат също така да се използват като евтектика,

помагайки на храната да стои замразена в случай на прекъсване на електрозахранването. За оптималната им употреба ги поставяйте над храните, които съхранявате в горното чекмедже на отделението на фризера. На това място формите могат пак да се използват за ледени кубчета, но времето, необходимо за това, може да бъде по-дълго.



СЪВЕТИ ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ХРАНИТЕ

ОТДЕЛЕНИЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Хладилникът е идеалното място за съхранение на готови храни, пресни и консервирани храни, млечни продукти, плодове и зеленчуци и напитки.

ВЪЗДУШНА ВЕНТИЛАЦИЯ

Естествената циркулация на въздух в отделението на хладилника води до получаване на зони с различни температури. Най-студено е точно над чекмеджето за плодове и зеленчуци и при задната стена. Най-топло е в горната предна част на отделението.

Недостатъчната вентилация води до увеличаване на консумацията на енергия и намаляване на охлаждането.

Не покривайте въздушните отвори с храни или други предмети - те са оптимизирани за правилна циркулация на въздуха и запазване на годността на храните.

КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ПРЕСНИ ХРАНИ И НАПИТКИ

› Използвайте пластмасови, метални, алуминиеви и стъклени контейнери, които могат да се рециклират, както и опаковъчно фолио за обвиване на храните.

› Винаги използвайте затворени контейнери за течности и за храни, които отделят или могат да поемат миризми или вкус, или ги покривайте.

Храни, които отдават голямо количество етилен, и храни, които са чувствителни към този газ, като плодове, зеленчуци и салати, трябва винаги да бъдат разделяни или увивани във фолио, за да не се намалява тяхната годност; например, не съхранявайте домати заедно с киви или зеле.

› Не съхранявайте храните прекалено близо една до друга за позволяване на достатъчно циркулация на въздух.

› За да избегнете падането на бутилките, можете да използвате поставката за тях.

› Ако имате малко количество храна за съхранение в хладилника, препоръчваме да използвате рафтовете над чекмеджето за плодове и зеленчуци, тъй като това в най-студената област от отделението.

› Внимавайте да не закривате отворите за въздух с продукти.

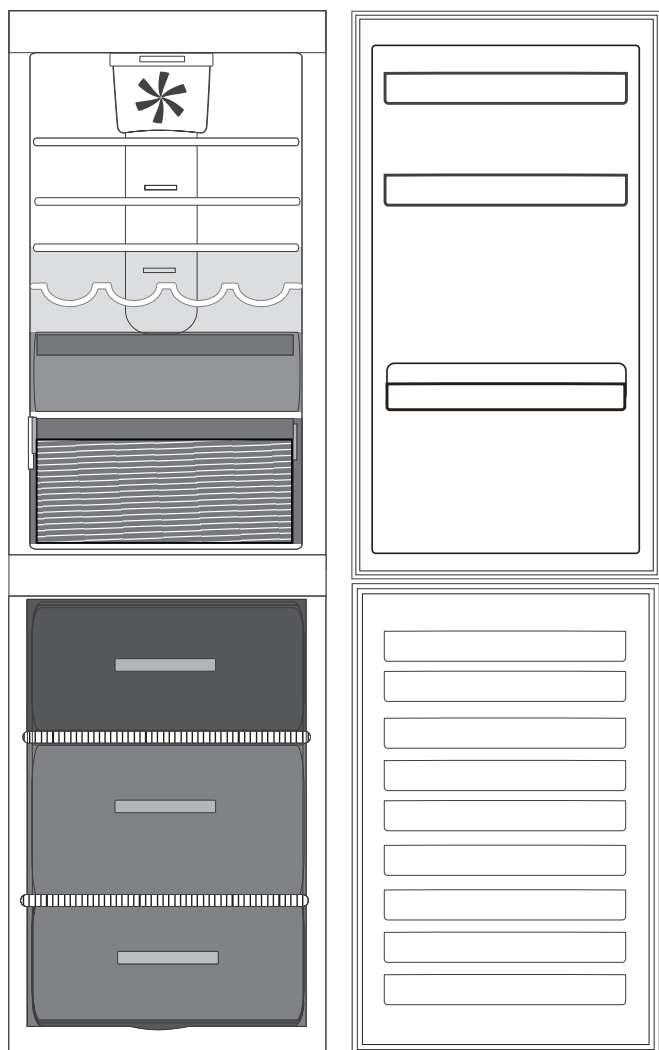
КЪДЕ ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ПРЕСНИ ХРАНИ И НАПИТКИ

› На рафтовете в хладилника: готови храни, тропически плодове, сирене, деликатеси.

› В най-студената област (над чекмеджето за плодове и зеленчуци): месо, риба, готови студени меса, кейкове

› В чекмеджето за плодове и зеленчуци: плодове, салати, зеленчуци.

› На вратичката: масло, конфитюр, сосове, туршии, консерви, бутилки, кутии с напитки, яйца.

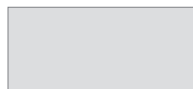


Легенда



УМЕРЕНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на тропически плодове, консерви, напитки, яйца, сосове, туршии, масло, конфитюр.



СТУДЕНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на сирене, мляко, млечни храни, готови храни, кисело мляко.



НАЙ-СТУДЕНАТА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на студени колбаси и десерти.



ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ



ЧЕКМЕДЖЕ В ЗОНАТА ЗА ЗАМРАЗЯВАНЕ

(МАКС. СТУДЕНА ЗОНА)

Препоръчва се за замразяване на пресни/сготвени храни.



ЧЕКМЕДЖЕТА ЗА НОРМАЛНО ЗАМРАЗЯВАНЕ

Забележка

Сивият тон на легендата не съответства на цвета на чекмеджетата

ОТДЕЛЕНИЕ НА ФРИЗЕРА

Фризерът е идеалното място за съхранение на замразени храни, правене на ледени кубчета и замразяване на пресни храни в отделението на фризера. Максималното количество в килограми от пресни

храни, които могат да се замразят в рамките на период от 24 часа, е посочено на табелката с основните данни (...kg/24h). Ако имате малко количество храна за съхранение във фризера, препоръчваме да използвате най-студените части на отделението на фризера, които съответстват на горната част.

СЪВЕТИ ЗА ЗАМРАЗЯВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ НА ПРЕСНИ ХРАНИ

› Препоръчваме да поставите етикет и датата на всички замразени храни. Поставянето на етикет ще помогне за идентифициране на храните и за посочване кога трябва да се използват, преди качеството им да се влоши. Не замразявайте отново размразени храни.

› Преди замразяване увийте и затворете херметично прясната храна във: алуминиево фолио, опаковъчно фолио, херметизирани и водонепропускливи торбички, полиетиленови контейнери с капаци или контейнери за фризер, подходящи за замразяване на пресни храни.

› Храните трябва да се пресни, зрели и висококачествени, за да получите висококачествени замразени храни.

› Пресните зеленчуци и плодове трябва за предпочитане да се замразяват при прибирането им, за да се запази пълната хранителна стойност, консистенция, цвят и вкус. Някои меса, особено дивечово, трябва да се окачат да висят преди замразяване.

› Винаги оставяйте горещите храни да се охладят, преди да ги поставите във фризера.

› Консумирайте напълно или частично размразените храни незабавно. Не замразявайте повторно, освен ако храните няма да се готвят след размразяването им. След готвене размразената храна може да се замрази отново.

› Не замразявайте бутилки с течност.

› Използвайте функцията "Бързо охлаждане", за да ускорите изстудяването или замразяването (вижте ръководството за всекидневни справки).

ЗАМРАЗЕНИ ХРАНИ: СЪВЕТИ ПРИ ПАЗАРУВАНЕ

При закупуване на замразена храна:

› Уверете се, че опаковката или пакетът са запазени (замразените храни в повредена опаковка могат да се развалят). Ако опаковката изглежда надута или с мокри петна, може да не е била съхранявана при оптималните условия и размразяването може вече да е започнало.

› Когато пазарувате, купувайте замразени храни в края на пазаруването и ги транспортирайте в охладителна чанта.

› След като се приберете вкъщи, незабавно сложете замразените храни във фризера.

› Ако храните са се размразили дори частично, не ги замразявайте отново. Консумирайте в рамките на 24 часа.

› Избягвайте или намалявайте температурните колебания до минимум. Спазвайте датата на изтичане на срока на годност на опаковката.

› Винаги спазвайте информацията за съхранение на опаковката.

**ВРЕМЕ НА СЪХРАНЕНИЕ
НА ЗАМРАЗЕНИТЕ ХРАНИ**

МЕСО	месеца	ЯХНИИ	месеца	ПЛОДОВЕ	месеца
Говеждо	8 – 12	Месо, птици	2 – 3	Ябълки	12
Свинско, телешко	6 – 9	МЛЕЧНИ ПРОДУКТИ		Кайсии	8
Агнешко	6 – 8	Масло	6	Къпини	8 – 12
Заешко	4 – 6	Сирене	3	Касис/френско грозде	8 – 12
Кайма/карантии	2 – 3	Сметана	1 – 2	Череши	10
Наденица	1 – 2	Сладолед	2 – 3	Праскови	10
ПТИЦИ		Яйца	8	Круши	8 – 12
Пиле	5 – 7	СУПИ И СОСОВЕ		Сливи	10
Пуйка	6	Супа	2 – 3	Малини	8 – 12
Дреболлии	2 – 3	Сос с месо	2 – 3	Ягоди	10
РАКООБРАЗНИ		Пастет	1	Рубарб	10
Мекотели, краб, омар	1 – 2	Яхния от зеленчуци	8	Плодови сокове (портокал, лимон, грейпфрут)	4 – 6
Краб, омар	1 – 2	ТЕСТЕНИ ИЗДЕЛИЯ И ХЛЯБ		ЗЕЛЕНЧУЦИ	
МИДИ		Хляб	1 – 2	Аспержи	8 – 10
Стриди без черупки	1 – 2	Кейкове (обикновени)	4	Босилек	6 – 8
РИБА		Сметанова торта (кейкове)	2 – 3	Бобови	12
„мастни“ (сьомга, херинга, скумрия)	2 – 3	Палачинки	1 – 2	Артишок	8 – 10
„постни“ (треска, морски език)	3 – 4	Непечени тестени изделия	2 – 3	Броколи	8 – 10
		Киш	1 – 2	Брюкселско зеле	8 – 10
		Пица	1 – 2	Карфиол	8 – 10
				Моркови	10 – 12
				Целина	6 – 8
				Гъби	8
				Магданоз	6 – 8
				Чушки	10 – 12
				Грах	12
				Градински боб	12
				Спанак	12
				Домати	8 – 10
				Тиквички	8 – 10

ПРЕПОРЪКА В СЛУЧАЙ НА НЕИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

ОТСЪСТВИЕ/ВАКАНЦИЯ

В случай на продължително отсъствие се препоръчва да консумирате храните и да изключите уреда с цел спестяване на енергия.

ПРЕМЕСТВАНЕ

1. Извадете всички вътрешни части.
2. Обвийте ги добре и ги обезопасете със залепваща лента, така че да не се удрят една в друга или да се загубят.
3. Завийте регулируемите крака така, че да не докосват поддържащата повърхност.
4. Затворете и обезопасете вратичката със залепваща лента и като използвате пак залепваща лента, прикрепете захранващия кабел към уреда.

ПРЕКЪСВАНЕ НА ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕТО

В случай на прекъсване на електрозахранването повъннете на местния офис на електроснабдителната компания и попитайте колко ще продължи прекъсването.

Забележка: Не забравяйте, че пълният уред ще остане студен по-дълго време от частично пълен уред.

Ако по храните все още се забелязват ледени кристали, те могат да се замразят отново, въпреки че вкусът и ароматът може да са влошени.

Ако храните бъдат намерени в лошо състояние, е най-добре те да се изхвърлят.

При прекъсвания на електрозахранването, които продължават до 24 часа.

Дръжте вратичката на уреда затворена. Това ще позволи съхранените храни да останат студени възможно най-дълго.

При прекъсвания на електрозахранването, които продължават над 24 часа.

Изпразнете отделението на фризера и подредете храните в преносим фризер. Ако такъв тип фризер не е наличен, както и ако не са налични пакети с лед, опитайте да използвате храните, които се развалят най-лесно.

Изпразнете ваничката за лед.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Преди да извършвате каквато и да е операция по почистване или поддръжка, извадете щепсела на уреда от контакта или изключете захранването му.

Никога не използвайте абразивни средства. Никога не почиствайте частите на хладилника със запалими течности.

Не използвайте парни машини за чистене.

Бутоните и дисплеят на контролния панел не трябва да се почистват със спирт или вещества на основата на спирт, а със суха кърпа.

› Периодично почиствайте уреда с кърпа и разтвор на хладка вода и неутрален почистващ препарат, специално предназначен за вътрешността на хладилника.

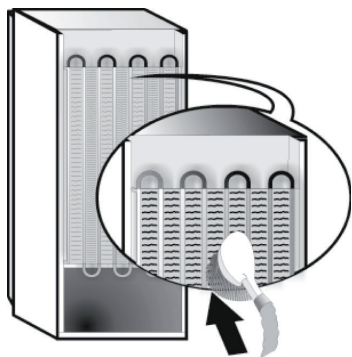
› Почистете външните части на уреда и уплътнението на вратичката с влажна кърпа и подсушете с мека кърпа.

› Кондензаторът, намиращ се в задната част на уреда, трябва да се почиства редовно с прахосмукачка.

Важно:

› Бутоните и дисплеят на контролния панел не трябва да се почистват със спирт или вещества на основата на спирт, а със суха кърпа.

› Тръбите на охладителната система се намират в близост до контейнера за обезскрежаване и могат да станат горещи. Периодично ги почиствайте с прахосмукачка.



РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ И СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

ПРЕДИ ДА СЕ ОБЪРНЕТЕ КЪМ ОТДЕЛА ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ...

Проблеми с функционирането обикновено възникват в резултат на малки неща, които можете да откриете и отстраните сами без никакви инструменти.

ШУМОВЕ ПРИ РАБОТА

Шумовете от уреда са нормални, тъй като той разполага с няколко вентилатора и мотора за регулиране на функционирането, които се

включват и изключват автоматично.

НЯКОИ ОТ ТЕЗИ ШУМОВЕ ПРИ РАБОТА МОЖЕ ДА СЕ НАМАЛЯТ ЧРЕЗ:

- › Нивелиране на уреда и монтиране на равна повърхност.
- › Отделяне и избягване на контакт между уреда и мебели.

› Проверка дали вътрешните компоненти са правилно поставени.

› Проверка дали бутилките и контейнерите не се допират помежду си.

НЯКОИ ОТ ШУМОВЕТЕ ПРИ РАБОТА, КОИТО МОЖЕТЕ ДА ЧУЕТЕ

Свистене при включване на уреда за първи път или след дълга пауза.



Клокочене, когато охлаждащата течност влиза в тръбите.



Звук "БРРР" при работа на компресора.



Бръмчене, когато водна клапа или вентилатор започне да работи.



Щракане, когато компресорът се включи.



Щракването е от термостата, който регулира честотата на работата на компресора.



РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проблем	Възможна причина	Решение
УРЕДЪТ НЕ РАБОТИ	Възможно е да има проблем с електрозахранването на уреда.	› Проверете дали захранващият кабел е включен в контакт с правилното напрежение. › Проверете предпазните устройства и прекъсвачите на домашната електрическа система
В КОНТЕЙНЕРА ЗА ОБЕЗСКРЕЖАВАНЕ ИМА ВОДА	Това е нормално при горещо, влажно време. Контейнерът дори може да е наполовина пълен.	› Уверете се, че уредът е нивелиран, за да се гарантира, че водата няма да прелива.
АКО РЪБОВЕТЕ НА ШКАФА НА УРЕДА, КОИТО ВЛИЗАТ В КОНТАКТ С УПЛЪТНЕНИЕТО НА ВРАТИЧКАТА, СА ТОПЛИ ПРИ ДОПИР	Това не е дефект. Това е нормално при горещо време и когато компресорът работи.	
ОСВЕТЛЕНИЕТО НЕ РАБОТИ	Може да е необходима подмяна на лампичката. Уредът може да е в режим „Вкл./В готовност“	› Проверете дали предпазните устройства и прекъсвачите на домашната електрическа система работят добре. › Проверете дали захранващият кабел е включен в контакт с правилното напрежение › Ако светодиодите са счупени, потребителят трябва да се свърже със сервизния отдел за подмяна със същия тип, наличен само от нашите центрове за следпродажбено обслужване илиоторизирани дистрибутори.
ЕЛЕКТРОМОТОРЪТ ВИДИМО ОСТАВА ДА РАБОТИ ТВЪРДЕ ДЪЛГО	Времето на работа на мотора зависи от различни неща: броя на отваряния на вратичката, количеството на съхраняваните храни, температурата в помещението, настройката на температурните контроли.	› Уверете се, че контролите на уреда са зададени правилно. › Проверете дали в уреда няма поставено голямо количество храни. › Проверете дали вратичката не се отваря прекалено често. › Проверете дали вратичката се затваря правилно.
ТЕМПЕРАТУРАТА НА УРЕДА Е ПРЕКАЛЕНА ВИСОКА	Възможно е да има различни причини (вижте „Решения“)	› Уверете се, че кондензаторът (в задната част на уреда) не е замърсен с прах и мърс. › Уверете се, че вратичката е затворена правилно. › Уверете се, че уплътненията на вратичката се поставени правилно. › В горещи дни или в топло помещение е нормално моторът да работи повече. Ако вратичката на уреда е била оставена отворена за дълго време или са съхранени големи количества храни, моторът ще работи по-дълго, за да охладите вътрешността на уреда.
ВРАТИТЕ НЕ СЕ ЗАТВАРЯТ ИЛИ НЕ СЕ ОТВАРЯТ ДОБРЕ	Възможно е да има различни причини (вижте „Решения“)	› Проверете дали опаковки с храни не блокират вратичката. › Проверете дали вътрешните части или автоматичното устройство за лед не е в неправилна позиция. › Проверете дали уплътненията на вратичката не са замърсени или лепкави. › Уверете се, че уредът е нивелиран.

СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

**ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ НА
ОТДЕЛА ЗА
СЛЕДПРОДАЖБЕНО
ОБСЛУЖВАНЕ:**

1. Проверете дали можете да отстраните сами проблема с помощта на предложенията, дадени в раздела **РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**.

2. Изключете уреда и го включете отново, за да проверите дали неизправността е отстранена

**АКО СЛЕД ИЗВЪРШВАНЕ НА ГОРЕПОСОЧЕНИТЕ
ПРОВЕРКИ НЕИЗПРАВНОСТТА ВСЕ ОЩЕ НЕ Е
ОТСТРАНЕНА, СВЪРЖЕТЕ СЕ С НАЙ-БЛИЗКИЯ
ОТДЕЛ ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ**

Обадете се на номера, посочен на гаранционната книжка или следвайте инструкциите в уебсайта **www.whirlpool.eu**

Винаги посочвайте:

- кратко описание на неизправността;
- точния тип и модел на фурната;
- сервизния номер (номера след думата Service на информационната табелка). Сервизният номер е посочен и в гаранционната книжка;
- Вашия пълен адрес;
- Вашия телефонен номер.

SERVICE 0000 000 00000



Ако се налагат някакви поправки, моля, свържете се с оторизиран отдел за следпродажбено обслужване (за да бъдете сигурни, че ще бъдат използвани оригинални резервни части и поправките ще бъдат извършени правилно).

Производител:
Whirlpool Europe s.r.l. - Socio Unico
Viale Guido Borghi 27
21025 Comerio (VA)
Italy

